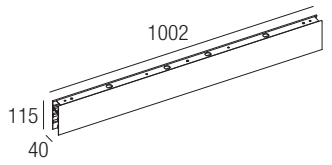


OCTO CEILING

Linear system

design Roberto Mantovani



CE IP20
made in Italy

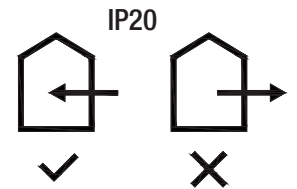
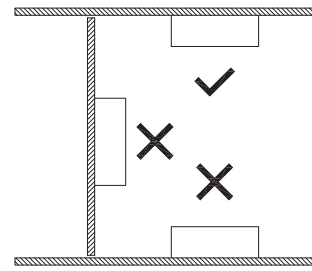
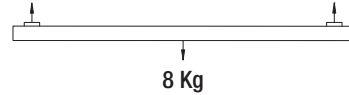


I Power supply
GB Alimentazione
F Alimentation
D Stromversorgung
E Alimentación

24VDC

I Max current
GB Corrente massima
F Courant max
D Maximaler Strom
E Corriente máxima

15A



I Prodotto idoneo all'uso interno.
GB The article is suitable for indoor use.
F L'article est adapté pour usage interne.
D Artikel ist geeignet zur inneren Anwendung.
E Producto adecuado para uso en interiores.

I OGNI MODIFICA DELL'APPARECCHIO E' PROIBITA SENZA PREVIA AUTORIZZAZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando le normative europee del settore elettrico e le istruzioni contenute in questa scatola; pertanto è necessario conservarle. Il rispetto di queste istruzioni è fondamentale per il corretto funzionamento dell'apparecchio e dell'impianto. L'installazione deve essere fatta da personale qualificato. Togliere tensione prima di eseguire le operazioni di manutenzione.

GB ANY MODIFICATION TO THIS FITTING IS FORBIDDEN WITHOUT AUTHORIZATION

The safety of the fitting is guaranteed only respecting the electrical European norms and the mounting instructions in this box; therefore it is important to conserve them. The respect of these instructions is very important for the fitting and the main line life. Installation should be carried out by a suitable qualified person in accordance with good electrical practice and the appropriate national wiring regulations. Disconnect main voltage before maintenance operations.

F TOUTE MODIFICATION DE CET APPAREIL, SANS AUTORISATION, EST INTERDITE

La sécurité des appareils est garantie uniquement en respectant les normes électriques européennes et les instructions contenues dans l'emballage; aussi est-il nécessaire de les conserver. Le respect de ces instructions est fondamental pour un fonctionnement correct de l'appareil et de l'implantation électrique et doit être suivi scrupuleusement. L'installation doit être effectuée par des personnes qualifiées. Couper l'alimentation avant d'exécuter toute manutention.

D JEDE UNBEFUGTE ÄNDERUNG AN DIESER LEUCHE IST VERBOTEN

Die Sicherheit der Leuchte ist nur bei Einhaltung der europäischen Normen und der in dieser Packung enthaltenen Montageanleitungen gewährleistet. Diese sind daher sorgfältig aufzubewahren. Diese Anweisungen sind daher unbedingt einzuhalten, um die Funktionsfähigkeit dieser Leuchte und der Beleuchtungsanlage sicherzustellen. Bitte sorgfältig aufbewahren. Diese Leuchte muss fachmännisch installiert werden. Vor Wartungsarbeiten die Leuchte vom Netz trennen.

E CUALQUIER MODIFICACION DE LOS APARATOS ESTA PROHIBIDA SIN AUTORIZACION

La seguridad de los aparatos está garantizada solamente respetando las normas eléctricas Europeas y las instrucciones de montaje incluidas en la caja, por lo tanto es importante conservarlas. El respeto de estas instrucciones es fundamental para el correcto funcionamiento del aparato y de la instalación. La instalación debe hacerla personal calificado. Desconectar la alimentación principal antes de continuar las operaciones de mantenimiento.



I DIRETTIVA 2012/19/UE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE): informazioni agli utenti.

L'etichetta con il cassonetto barrato presente sul prodotto indica che il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente e alla salute umana separare questo prodotto da altri rifiuti domestici in modo che possa venire riciclato in base alle procedure di rispetto ambientale. Per maggiori dettagli sui centri di raccolta disponibili, contattare l'ufficio governativo locale o il rivenditore del prodotto.

GB Directive 2012/19/UE (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE): information for users

The crossed out wheeled bin label that can be found on your product indicates that this product should not be disposed of via the normal household waste stream. To prevent possible harm to the environment or human health please separate this product from other waste streams to ensure that it can be recycled in an environmentally sound manner. For more details on available collection facilities please contact your local government office or the retailer where you purchased this product.

F Directive 2012/19/UE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): informations aux utilisateurs

L'étiquette apposée sur ce produit et représentant une poubelle à roulettes rayée indique que le produit ne peut être mis au rebut avec les déchets domestiques normaux. Afin d'éviter d'éventuels dommages au niveau de l'environnement ou de la vie humaine, veuillez séparer ce produit des autres déchets de manière à garantir qu'il soit recyclé de manière sûre au niveau environnemental. Pour plus de détails sur les sites de collecte existants, veuillez contacter l'administration locale ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit.

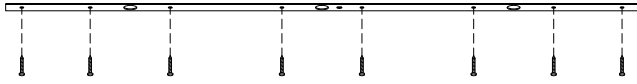
D Richtlinie 2012/19/UE (Elektro- und Elektronik- Altgeräte - WEEE): Benutzerinformationen

Der Aufkleber mit durchgekreuzter Mülltonne an diesem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung einer möglichen Beeinträchtigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit darf dieses Produkt nicht in den Hausmüll gegeben werden, um zu gewährleisten, dass es in einer umweltverträglichen Weise recycelt wird. Wenden Sie sich für Informationen zu Entsorgungseinrichtungen an die zuständige Behörde oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

E Directiva 2012/19/UE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE): Información para el usuario

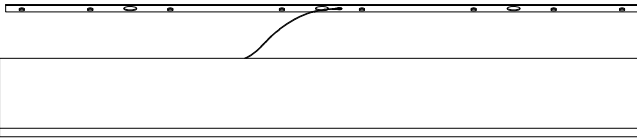
La etiqueta de un contenedor tachado que hallará en su producto indica que este producto no se puede tirar con la basura doméstica normal. Para impedir posibles daños medioambientales o para la salud, separe este producto de otros canales de desecho para garantizar que se recicle de una forma segura para el medio ambiente. Para más información sobre las instalaciones de recolección disponibles, diríjase a las autoridades locales o al punto de venta donde adquirió este producto.

CTC-STX1/CTC-STX2



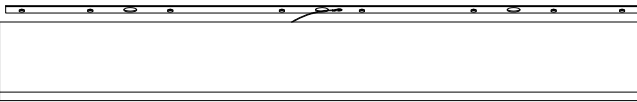
1

- I Fissare la staffa mediante idonea tassellatura.
- GB Fasten the bracket using suitable plugging.
- F Fixer le support à l'aide du dallage approprié.
- D Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Schrauben.
- E Fijar el estribo mediante los tacos adecuados.



2

- I Fissare il cavo di sicurezza alla struttura (B).
- GB Fasten the safety cable to the structure (B).
- F Fixer le câble de sécurité à la structure (B).
- D Befestigen Sie das Sicherheitskabel an der Struktur (B).
- E Fijar el cable de seguridad en la estructura (B).

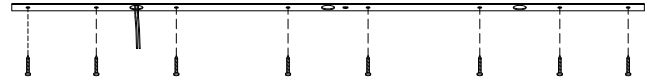


3

- I Centrare il modulo sulla staffa, il modulo si fissa magneticamente.
- GB Center the module on the bracket, the module fixes magnetically.
- F Centrer le module sur le support, le module se fixe magnétiquement.
- D Zentrieren Sie das Modul auf der Konsole, Modul wird magnetisch fixiert.
- E Centrar el módulo en el soporte, el módulo se fija magnéticamente.

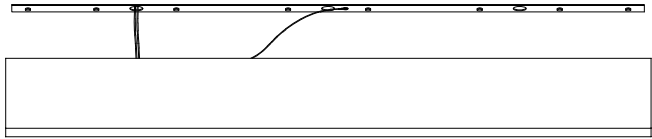


CTC-STX3



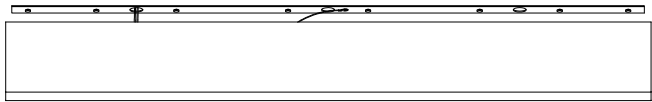
1

- I Fissare la staffa mediante idonea tassellatura.
- GB Fasten the bracket using suitable plugging.
- F Fixer le support à l'aide du dallage approprié.
- D Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Schrauben.
- E Fijar el estribo mediante los tacos adecuados.



2

- I Eseguire i cablaggi (A) e fissare il cavo di sicurezza alla struttura (B).
- GB Wire (A) and fasten the safety cable to the structure (B).
- F Effectuer les câblages (A) et fixer le câble de sécurité à la structure (B).
- D Verkabeln Sie das Gerät (A) und befestigen Sie das Sicherheitskabel an der Struktur (B).
- E Ejecutar los cableados (A) y fijar el cable de seguridad en la estructura (B).

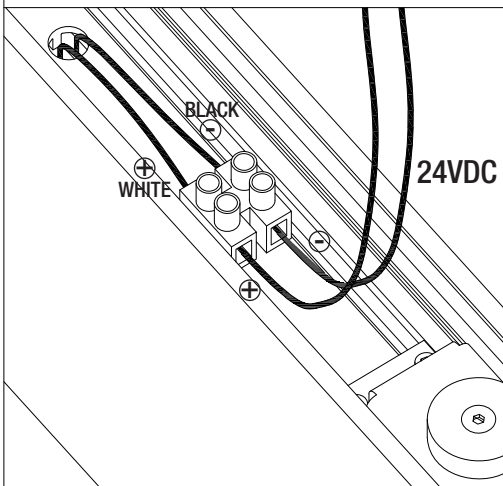


3

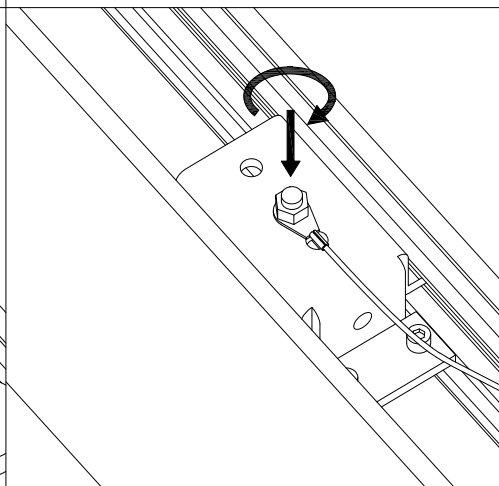
- I Centrare il modulo sulla staffa, il modulo si fissa magneticamente.
- GB Center the module on the bracket, the module fixes magnetically.
- F Centrer le module sur le support, le module se fixe magnétiquement.
- D Zentrieren Sie das Modul auf der Konsole, Modul wird magnetisch fixiert.
- E Centrar el módulo en el soporte, el módulo se fija magnéticamente.



A



B



NOTE

- I Per il fissaggio del modulo alla struttura adiacente, seguire le istruzioni di montaggio dei codici: **CT-MJB/CT-MJN/CT-EJ.**
- GB To fastening the module to the adjacent structure, follow the assembly instructions for the codes: **CT-MJB/CT-MJN/CT-EJ.**
- F Pour fixer le module à la structure adjacente, suivez les instructions de montage des codes: **CT-MJB/CT-MJN/CT-EJ.**
- D Für die Befestigung des Moduls an der angrenzenden Struktur sind die Einbauanweisungen zu befolgen: **CT-MJB/CT-MJN/CT-EJ.**
- E Para fijar el módulo a la estructura adyacente, siga las instrucciones de montaje de los códigos: **CT-MJB/CT-MJN/CT-EJ.**